

ALBINA ROMANEASCA

АЛБИНА РОМЪНЕАСКА, се пълнитъ дн Гаш джмника ші жоеа, авидд де Скълемент Валетинъ Офіціал. Прецал аюнаментъ дн не ан 4 галв. ші 12 леи, ачел а хинъ рѣи де дн шиндері кжте 1 леи ржиджа.

ГАЗЕТЪ ПОЛІТІКЪ ШІ ЛІТЕРАРЪ.

L'ABEILLE MOLDAVE, parait à Yassi les dimanches et les jeudis, ayant pour Supplement le Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour année 4 ducats, 12 piastres; prix d'insertion des annonces 1 piastre la ligne.

МОНИТОРЪЛ.

ВІСІА.	СЕРБЪТОРІЕ.	Ръс. ч. м.	Апгс. ч. м.	ЛЪНА.	ОБСЕРВАЦІИ МЕТЕОРОЛОГИЧЕ.	ДЪМ.	ДІМ.	ТЕРМ. ПРОМ.	БАРОМ.	ВЪЖТ.	СТАРЕА ЧЕРІСЛЪІ
Вінері 20	Мъченикъ Артеміе.	7. 6	4. 54	☾	Обсервациі метеорологиче. Обсервацие се фак долож орі не зі, дн днаинте де а мезаъ-зі, ка зіде тарваре ші пжитаров.	15.	ДІМ. 8 часърї. Дъпъ М. 2 часъ.	+ 6°	763 0215		
Съмь. 21	Къвіосъл Іларіон.	7. 7	4. 52			16.	ДІМ. 8 часърї. Дъпъ М. 2 часъ.	+ 6°	760 3706		
Дъм. 22	Пър. Аверкіе Епіск.	7. 10	4. 50			МАР. 17.	ДІМ. 8 часърї. Дъпъ М. 2 часъ.	+ 9°	764 3648		
						МЕР. 18.	ДІМ. 8 часърї.	+ 4°	755 3472		

НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЪ.

ТУРЧИА.

Konstantinopol 20 Septembrie. Дъпъ рапортеле комісарълѣ Д. Порці, Емін-паша, че с'ау днторе акъм дн Албаніа дн капиталъ, се веде къ ачеастъ провинціе се афлъ дн чеа маї деплінь лівнше, ші дмплнїреа порончїлор хотърїте де Дїван, адїкъ рекрѣтареа трѣпелор, зрмеазъ ші аколо фъръ нїчі о дмпротївїре.

Журнальа де Konstantinopol 1 Septembrie дншїнцазъ де ла Александрїа, къ Віце-Рїга аў пѣрчес дн 30 Август ла Каїро энде аў ші аџенс дн 1 Септемврие дїмїнеаца. — Скрїсорї дн Бъхара, къ дата дн 25 Іюліе, венїте деадресѣл прїн Персіа, рапортеазъ, къ ханъл де Бъхара, сокотїнд а фї спре фолосъл интереселор сале, аў дат лївертате, Докторълѣ Іосїф Волф, не кареле де кжтева лъні жл цїнеа дн прїнсоаре. Ачеле скрїсорї адаог къ Ханъл дъпъ днтърнареа са дн експедиціа ла Чоканд, кіемъ не ачест Доктор, жл прїїмі къ фавор, жї дъдъ 100 отоманї де аър шї эн кал фремос, фъгъдїндѣ къ 'л ва ескорта къ о дївїзіе де трѣпе пнъ ла хотаръл церей сале. Др. Волф ва фї днкърмнд дн Персіа. — Нълждѣїм къ поста зрмѣтоаре ва да лъмзрїрї асзпра ачестей шїрї дмвзкърѣтоаре.

РОСИА.

San-Petersburg 21 Centembrie. М. С. Дѣмърател аў нѣмїт не Контеле Волф де комендант а корпелѣї де жандармї, дн локъл реносателѣї конте Бенкендорф, шї л'аў днсърчїнат къ команда џенерал-квартїрей імперїале. Контеле Орлоф ремїне тот дн фѣнкціа са де мѣдѣларѣ а консїліалѣї імперїал, џенерал де кавалерїе шї џенерал-адѣтант.

ГЕРМАНИА.

Дн 26 Септемврие аў зрмат ла Мїнхен дн сала маршаллор, зїдїтъ де М. С. Рїга Баварїей, десвоалареа статїлор лѣї Тїлі шї Вреде. Церїмонїа фъ соленелъ шї фаворїтъ де о зі фремосъ де тоамнъ.

ФРАНЦІА.

Paris 24 Septembrie. Рїга, Реїна, Прїнцеса Аделаїда шї Дъка де Монпансіе аў сосїт дн 21 Септемврие сара не ла 11 часърї дн кастелъл де Еў.

Д. Гїзо пѣрчеде астъзї ла Еў спре а се днтълнї къ Рїга. — Дъка де Монпансіе аў презїдат астъзї дн консїліал министрїей.

Мониторъл де астъзї дншїнцазъ: „Прїн о ордонанџ дн 22 Септемврие датъ дн кастелъл Еў, Рїга аў ертат

FEUILLETON.

ВОЕАЖЪЛ ЖНЪІ ОРБЪ.

Воеажоръл чел кърїоз че воеще а фаче о кълъторїе плькѣтъ шї фолосїтоаре, тревъе съ днвещъ лїмвеле церїлор, че аре скопъ а пегрече, шї се адъне фелзрїте шїїндї спре а пѣтѣ днцъледе днмїттеле обїекте интересанте че і се вор днфъцшїа. Немълцъмїндѣсъ апої а ведѣ тоате де апроане, нъ кѣмва съ скане дн ведере обїектеле депъртате дн калеа са, се маї днармеазъ къ окене, каре орі кжт де бъне ар фї, тот нъ пот днкъ аї сетъра кърїозїтатеа, пентрѣ а кърїеа дндестъларе пѣне дн контрїбѣціе тоате органеле сале.

Дн ачесте се днцъледе, къ дакъ *азъла, всѣсла, тїро-сѣла* шї *пїнзїсла* смнт инструментаеле воеажорълѣї, *ведереа* есте вѣсола фъръ каре омъл авїе поате фаче эн пас дн каса са. Чїне ар пѣтѣ вїса де эн ом карїле, лїпсїт де ведере, ар зрзї планъл сѣмѣцъ а кълъторї тоатъ фаца пѣмжнтелѣї, нъ нѣмаї къ скопъ де а се презмѣла шї а кѣноаще лъмеа, попареле че о лъкъескъ, продѣктеле че о акопър, чї днцъ а дескрїе тоате ачесте! Бнъї асемене

ом нар тревзї а і съ днсзшї эн алт орган маї перфект де кжт челе чїнчї, кареле орган съ цїе локъл ведереї, шї і с'ар пресъпъне эн кѣраж, о рѣвдаре ва шї о соартъ маї пресъс де челе зїлнїче. Ачест ом екстраордїнар есте: *Cip Detc Holman*, лейтенант де марїнъ Енглезъ, шї кавалер їнстїтутелѣї де Вїндзор. Днзестрат къ шїнцїеле рамелѣї сеї, ачест брав мїлїтар, дн о експедиціе ла Норд-Амерїка, пїердъ ведерїле, дъпъ каре, пентрѣ мерїте днсемнате шї непѣтїнца са, фъ нѣмїт кавалер ачелѣї ордїн, компъс нѣмаї де 25 мѣдълърї. Дн лок де а гѣста дн репаос дндемънърїле хъръзїте позїціей сале, Д. Холман, *орѣ де tot*, лъмїнат нѣмаї де ал сеї лъчеафър морал, днчепъ кълъторїа чеа файмоасъ, прїн каре 'шї фъкъ эн нѣме екстраордїнар. Дн кърс де 30 анї, аў петрекѣт тоате церїле пѣмжнтелѣї: Салонеле Европей, пагоделе шї і-долї Асїей, пїрамїделе, дїшертеле Афрїчей, кодрї Амерїчей шї Антїпозїї Очеанїей аў вѣззт не орвъл воеажор фъръ а фї де ел вѣззцї къ окїї. Де днмїте авантърѣ шї прїмеждї і с'аў пресърат днделънгатата са кале. Архїва дескрїерїлор сале есте адънатъ нѣмаї дн адъчереамїнте, де энде, дъпъ эн перїод а кълъторїей, скоате шїръл дескрїерей кълъторїей шї а обсервацилор сале, че ле дїктеазъ кжнд афлъ эн скрїїтор. Дн днтърнареа са дн

търор прізоніерлор політїчі, (актрора педепсѣ с'ау хотърїт днаїнте де анл 1844 шї се днкее днаїнте де 1 Іанваріе 1837), спре ремъшца педепсеї, прекъм шї алтор доїспрезече днвїші політїчі че ера осмїдїці ла дїсцераре пе 5, 10, 15 шї 20 анї.

Журнальа де Дева рапортеазъ къ Дъка де Гліксберг (філ Дъкї Деказ) аў пѣрчес асаръ дн Парїс, спре а мерде ла Мадрїт шї де аїче дн імперїа де Мароко. Ел дѣче къ сїне трактатъла де паче днтърїт де дѣвернѣя Француз. Дъка де Гліксберг с'ау нѣмїт офїцер а леціонлѣї де онор.

М. С. Рїга се ва дмварка ммїне дїмїнеапъ (дн 25) ла Трепорт; дн 26 пе ла 4 часерї сара ва фі дн Вїндзор энде ва ремъше дн вїзїтъ ла Редїна Вїкторїа пнъ дн 2 Октомврїе, шї ла 3 Октомврїе ва фі царьшї ла Трепорт, дакъ вжїтърїле вор дмпїедека презмьльрїле ла Брест шї Шервѣрг. Дакъ Рїга ва венї дрепт ла Еў, апої ва маї шеде аколо вре о опт зїле, шї токмаї пе ла 11 Октомврїе ва сосї ла Сен-Клѣд.

О поронкъ де зі а Адміралѣлѣї Ла Сїне кѣтръ ескадра комендатъ де ел, рапортеазъ: „Рїга се ва дмварка дн 28 Септемврїе ла Трепорт спре а мерде ла Портсмѣт; васеле аў прїїмїт поронкъ а се афла аколо; дн дн 21 Септемврїе вор пѣрвсї Шервѣрг. Васел де ванор „Гомер“ къ о пѣтере де 450 каї, есте хотърѣт пентрѣ Рїгъ; стеамерїле „Елан“, „Кайман“, „Флѣтон“, шї васел къ вѣнгреле „Редїна Амалїа вор алѣтѣї сїїта.“

Дъка де Омал се ашента пе ла 6 Септемврїе ла Тѣлон.

Дн о фоае де Парїс се четеше: „Прїнцъла де Жоанвїл, дндатъ дѣпъ сосїреа са ла Парїс мерсѣ дрепт ла Тѣлерї шї дн мїнїстерїал де Марїнъ. Дн грѣдіна де Тѣлерї възъ пе Д. Жерар, професор ла схвала політехнїкъ, кареле і фѣ днвѣцторѣ де математїкъ, шї жл бѣтѣ пе эмере. Днторкѣндѣсѣ Жерар фѣ эїмїт вѣзжнд пе прїнцъл, кареле рїсѣ къ воїшїе де мїрареа фостѣлѣї сѣї днвѣцторѣ. Ії мерсѣрѣ дмпреснѣ дмвѣрѣшоапї дн мїнїстерїал де марїнъ. Адміралъла Мако се афла дн консїліал мїнїстерїал дн Сен-Клѣд. Прїнцъл мерсѣ пе дрѣмъл де фїер ла ачаестъ резїденціе, днтрѣ рѣнїде дн салъ, энде Мїнїстрїї се афла адѣнаці сѣпт презїденціа Рїгїї. Ачеста дмвѣрѣшошъ пе тѣнѣрѣл ерѣї дн Мароко къ чеа маї маре дѣїонїе шї жл кондѣсѣ ла Редїна шї прїнцеса де Жоанвїл. Дѣпъ ачееа прїнцъл конверсѣ кѣтева мїнѣте къ Д.Д. Гїзо шї Мако. Рїга по-

Индостан, Д. Холман аў вїзїтат акъм цара стѣнкоасѣ а Монтенегрїїлор, де аколо Сербїа, Цара-Ромънѣаскъ шї дн эрмѣ аў петрекѣт дн Іашї о сѣпѣтѣмнѣ. Ної нѣ ам пѣтѣт кѣноаше методъл практик шї оріїнал, прїн каре фамосел кѣлѣторѣ, прїїмеше імпресїа обїектелор партїкѣларе че днѣцѣшоазъ фїекаре царь шї попор. Дар цѣдкѣнд дн кѣпрїндереа дескрїереї воеажелор сале че ежнт пнъ акъм дн 7 томѣрї пѣвлїкѣте, прѣпнѣем къ *Орѣшл* аў дескоперїт шї ла ної лѣкрѣрї, каре пнъ акъм нѣ аў възѣт мѣлїці дн ачѣї къ *дої*, ва нїчї къ *natps oki!*

Д. Холман, аїчнѣс дн вѣрѣтѣ де 60 анї, мѣртѣрїсїтѣ де о варѣв алѣв, шї пнъ ла врѣжъ, аре скоп а маї кѣлѣторї дої анї, шї дѣпъ ачееа а се репоса чева пе траїста шї востонъл дрѣмец, маї нѣаїнте де а днчепе кѣлѣторїа ѣбшеаскъ энде тоїї не вом днтѣлнї!

DAMA DINTRE TAPEȚII.

(Зрѣта)

— Акъм, зїсѣ Дѣ Алжї, історїсѣщѣем къ че днтѣмпларе демоазела Белонда, лѣв дн днсоїре пе контеле де Рошеврїан.

— Ах! акъм о сѣвезї къ пентрѣ днѣсрїчнареа че аї

рончї дндатъ а се фаче прѣгѣтїрї пентрѣ пѣрчедереа ла Еў, воїнд се аздѣ кїар дн гѣра вїце-адміралѣлѣї, деталеле лѣнтелор шї а ізѣвндѣлор вравїлор нострї марїнарї.

Трївнлалъ де резвої, че аре а рѣдека пе леїтенантѣл Бессон, капїтанъл Фрегатеї „Гренланд“, днскѣтѣ де кѣржнд лжнѣгъ пермѣрїле Марокане, се алѣтѣсече дн 6 капїтанї де васе де лїнїе шї 2 де корвете.

О скрїсоаре де ла Оран дн 9 Септемврїе днїцїнцѣзъ, къ тоате се парѣ лїнїїте ла марїнїле цереї Марокане; нѣ се азде немїкъ деспре Абд-ел-Кадер че эмьлѣ рѣтѣчнѣ шн царь; Авдераман жл ва пѣте трада къ греї асторїгѣцїлор Французе; позїціа Селтанѣлѣї есте дндестѣл де крїтїкъ; ел се пѣзеше де а нѣ маї да вре о оказїе поъ де мѣлѣемїре фанатїїлор сѣї сѣпѣшї. Днтре ачесте чеа маї маре парте дн трѣпеле ноастре се афлѣ сѣпт командѣ лѣї Ламорїсїер лжнѣгъ Цема-Газзат.

О скрїсоаре де ла Бѣдїа дн 14 Септемврїе днїцїнцѣзъ, къ дн 7 пе ла амеазъ-зі Аравїї апрїнсерѣ хѣчїї де пе кѣмнїї, дн тїмї че вжнтѣл сїроко сѣфла къ пѣтере. Лемнеле эскате де фїервїнтсала соарелѣї лѣзѣрѣ дѣграбъ фок; флѣкѣрїле ажнѣсе ла аванпостеле Французе, шї днтр'о клїпъ кѣпрїнсе Фортеца Клозел шї Дорак, експлозіа магазїеї де пѣлѣере ле арнїкъ дн аер, маї днаїнте де а се пѣте лѣа армеле. Ценералъл порончї сѣ алерѣе дндатъ спре аїстор тот гарнїзонъл кареле ізѣвтї а скѣпа челелалте постѣрї аменїїцѣте де фок. Кавїлїї де Мѣзаїа черкѣрѣ а нелїнїїці пе лѣкрѣторїї Французї шї а жѣфѣї цара, днсѣ фѣрѣ респншїї де кѣтрѣ трѣпе.

Рапортѣл че аў пѣвлїкат фоаеа *Times*ла деспре лѣпѣта де ла Махаена днтре Французї шї Тахїтїенї аменїїцѣ а продѣче ачѣїаш тѣрѣвраре днтре фїїле Французѣ ка шї скрїсорїле дѣ ла Танцер. Французїї се тѣнѣгѣсѣк деспре тѣнъл дѣшмѣнѣсѣк асѣпра Францїеї че се вѣдеше дн фїе-каре ржнд а ачелѣї скрїсорї дн Тахїтї, шї експрїмѣ дн пѣвлїк пѣререа са де бїне пентрѣ пїердереа Французїлор. *Times*ла зїче о фоае а опозїціеї дн Парїс, есте скрїс де преоці, кѣчї преоці цоакъ астѣзї о ролѣ маре дн політїка Енглезѣ. Де кѣржнд ам възѣт пе консѣлал Прїчард слѣжїнд на спїцер шї мамос ла М. С. Редїна тахїтїанъ. Маї апої се арѣтѣ кансѣланъл васѣлѣї „Варсепїт“ кареле лѣв сѣпт мѣнтїа са де клїрїк къ вѣкѣрїе скрїсорїле днїосїте а энор офїцерї Енглезї; шї анѣм се вѣд алїї сѣнїці пѣрїнїці, карїї днїцїнцѣзъ лѣ-

къ маре політецѣ о сѣ фїї прїїмїт. Демоазела де Белонда, орѣелїнѣ, нѣ авѣа алѣгъ авѣре, лекѣт о мїкѣ мошїоарѣ дн Бретанїа, къ эн венїт фѣарте неїнѣсменат, днсѣ авѣа де прїетїнѣ пе Мад. де Камбалѣ, кареа о сѣлї кѣтрѣ ачаестъ късѣторїе, фѣрѣ аї арѣта шї кѣвїнтеле дн пѣтереа кѣрора, о дндемнѣ кѣтрѣ эн асемене пас, фїїнд къ вїиторѣл ера дн старе а дмплїнї дорїнда че поате ар фї авѣт демоазела днтрѣ ачѣаста. Д. де Рошеврїан, пѣїндѣсѣ о-дѣтѣ ла днїсоаре, токмаї кжнд еша дн бесерїкъ де ла кѣвѣнїе, шї осѣндїт ла моарте, педѣапъ каре маї дн эрмѣ се прѣвѣкъ дн дїсцераре, пентрѣ тот-деаана, лѣсѣт тот авѣтѣл сѣї мїресѣї сале, кареа се възѣе дѣамнѣ кон-тѣтѣлѣї де Рошеврїан нѣмаї пентрѣ эн сїнѣзѣр: *дар*, пѣїцн фатал пентрѣ са; шї астѣзїї петрече дн кѣстѣлѣл чел фѣрмос де Рошеврїан къ гѣвїтѣл сѣї маркїзѣ де Жоувал, нелїнїїндѣсѣ дн аморѣл сѣї де сосїреа контелеї де Рошеврїан, пентрѣ а кѣрѣїа днѣрѣнаре мѣ шї дѣк ла кѣстѣлѣл де Рошеврїан.

— Шї тѣ мерѣї, днтревѣ Де Алжї рѣзїнд, днсоїнт де ачестї дої мїшѣї пентрѣ а пѣне мѣна пе контеле де Рошеврїан?

— Дар, шї сокот къ вої фаче Домнѣлѣї мѣї ачаестъ слѣжѣї; кѣчї дн кѣре де доъзѣчї анї пе лжнѣгъ ачѣеа къ ам фост поцѣ, скѣлптор, поет шї кѣртѣзан, апої ам арѣтѣт вреднїчїї шї де врав кѣлїтан, шї пот зїче къ чел маї вѣн аскѣїт че ам днчїне дн вїана ме, есте ачел че астѣзїї жл ам пе лжнѣгъ мїне... Мжїне дмпреснѣ къ а-

меі, въ Провіденція аў віне-квѣнтат армеле Тахітїенілор ші ле-аў дат нѣтере де а эчїде эн нѣмър маре де Францезї,

Дн 20 Септемврие эрмъ не дрѣмел де фїер де ла Реѣано ненорочїре. Кондѣкторѣл днсемьнд къ трїї вагаоане денанте, днѣркате къ вѣмбак се апрїнесе, ле десфъкъ аддате де челелалте шї ле лѣсъ дн мїжлокѣл дрѣмелѣї праць флакрїлор. Маї тврзїу вѣзе къ шї алте досъ вагаане, днѣркате къ кафе днѣ ардеа; ле деспърї шї не ачесте шї ле лѣсъ дн дрѣм пнѣ се мїстѣрѣ. Се зїче къ ачестѣ ненорочїре с'аў прїчїнзїт де скжїтееле че еша не оуеагѣл машинѣї локомотїве. Прецѣл челор арсе се сѣе ла 40,000 франчі.

СВЕЗІА шї НОРВЕЦІА.

Дн 16 Септемврие аў эрмат Анкоронаре Рїгї шї а Реѣїнеї. Фїнд къ тїмпѣл ера плоос, пентрѣ ачѣеа ММ. ММ. дмпрѣнѣ къ Прїнцѣл коронеї шї прїнцѣл чел маї маре клїроном мерсерѣ ла бесерїкъ дн грѣсѣрѣ. Архїепїскопѣл севършї эндереа шї дѣдѣ инсїгнїле рїгалѣ; зарѣ Епїскопѣл Бѣч фѣкъ о ораціе. Дѣнѣ севършїреа церемонїеї, 480 тѣнѣрї днщїнцѣрѣ полїтїеї шї дмпрѣцѣрїмелор ачѣастѣ днтѣмпларе соленѣл, шї фїнд къ черїл се днсенїнасѣ, апої кѣртежѣл эрмъ пнѣ дн грѣдїна палатѣлѣ къ чеа маї вѣнѣ рїндѣсѣлѣ. Сара фѣ полїтїа днлѣмїнатѣ. ММ. ММ. вїзїта ілѣмїнаціа къїлор де кънїтенїе, шї претѣтївдене ераў прїїмїці дѣкѣтрѣ попор къ енѣсїаем. Астѣ датѣ нѣ с'аў фѣкѣт днѣгрїцїреа монетелор Анкоронѣреї, пентрѣ каре се вор фаче месе прїнѣтоате каселе де серачї. Дн зїоа Анкоронѣреї эрмъ дн пазатѣл рїгал эн оспѣц, ла каре се нѣмера 600 такжмерї, днѣре каре 120 пентрѣ стѣрїле Рїгатѣлѣї. Корпѣл дїпломатїк оспѣтѣ ла мїнїстрѣл интереселор стрїене, шї корпѣл офїцерїлор ла мїнїстрѣл де резвоў, генералѣл Пейрѣн. Дн 20 ва да Рїга эн оспѣц манѣфакторїлор, ла каре с'аў пофїтїт ка ла 500 персоане.

ГРЕЦІА.

Щїрї де ла Атена пнѣ дн 24 Септемврие рапортеазѣ, къ ММ. ММ. Рїга, Реѣїна шї о сѣїтѣ нѣмероасѣ аў пѣрчѣс дн 23 спре а фаче о презѣмларе прїн царѣ. Дн дѣчерѣ вор мерѣ не ла Халчїс, Тева, Лївадіа, Термопїле, пнѣ ла фортеца де лѣнѣгъ хотар, Ламїа (Зейтѣн); зарѣ ла днтѣрнарѣа стрѣлѣчїнїї кълѣторї вор вїзїтѣ Во-

нїца, Мессолонгї, Елїконѣл шї Парнасѣл, шї дѣпѣ 11 зїле вор сосї зарѣшї дн Атена; кълѣторїа ва эрма къларе. — Дн 18 с'аў серѣат къ маре помпѣ ономастїка Рїгї, ла каре се фѣкѣрѣ маї мѣлте хѣрѣзїрї де ордїне; Метакса аў къпатат крѣчеа чеа маре а ордїнѣлѣї мнѣтѣїгорѣлѣї. — Дн камера депѣтацилор аў шї эрмат пнѣ акѣм кжѣтева сесїї вїфороасе, днсе Мїнїстерїл пнѣ акѣм тот-деаѣна ле аў днвїне. — Теодор Грївас аў днѣеет каранїна са ла 24, шї аў десѣаркат дн Пїрѣсе Планѣрїле клїенцїлор шї прїетїнїлор сеї, де аї прегѣтї о прїїмїре стрѣлѣчїтѣ, нѣ се нїмерї.

МАРЕА-БРИТАНІЕ.

Лондра 23 Септемврие. Реѣїна с'аў днтѣрнат дїн кълѣторїа са ла Скоцїа. М. С. аў десѣаркат дн 21 ла Волвїх не ла 2 часѣрї дѣпѣ амеазѣ-зї, шї аддате пѣрчѣсѣ маї департе къ соцѣл сеў ла Вїндзор. — Фоїлѣ де Лондра дескрїѣ декорациїле, тавлоѣрїле, васеле де аѣр шї де ардїнт, статѣїле де марморѣ, & къ каре с'аў днѣрѣмѣсѣат апартаментеле деспре партеа нордїкъ а кастелѣлѣї, че с'аў прегѣтїт пентрѣ прїїмїреа Рїгї Лѣї-Фїлїп.

Акѣм с'аў хотѣрѣт къ Рїга Лѣї-Фїлїп се ва дмѣарка къ сѣїта са дн 25 Септ. ла Трѣпорт, шї днѣсѣїт де 6 вѣсе де вапор шї 2 фрегате ва пѣрчѣде спре Англїа. М. Са ва мерѣ не дрѣмел де фїер ла Гїлѣорд. Аїче жл ва прїїмї прїнцѣл Алѣерт, шї апої къ трѣсѣра рїгалѣ ва мерѣ ла кастелѣл де Вїндзор. Днѣтрѣнѣгѣў се зїчеа къ маршалѣл Сѣлт аре а днсоцї не Рїга, дар акѣм есте сїгѣр къ Д. Рїзо ва фї дн локѣл маршалѣлѣї. Маї мѣлцї пїкторї Францезї фамошї, днѣтре карїї Орас Верне, Едѣарт Пнѣгер, & вор фї дн сѣїта Рїгї, спре а фаче обїекѣл энѣї тавлоў історїк пентрѣ кѣртеа Францезѣ, дн днтѣлнїреа жмѣлор монархї, шї а траѣе конѣтернѣл сеў чел адѣнѣ-вѣрат вѣзжнд днсѣшї къ окїї лор позїціа локѣлѣї. Есте маї вїне де 30 анї де кжнд Лѣї-Фїлїп п'аў вїзїтат Англїа. Дн 28 се ва фаче эн ванкет маре дн сала лѣї Георгїе, шї дн 29 ва эрма днѣвестїтѣра Рїгї ка кавалїер ордїнѣлѣї калѣѣѣетѣї. Дн 2 Октомврие Рїга Лѣї-Фїлїп се ва прегѣтї де днтѣрнарѣе.

Сїр Р. Пел с'аў днтѣрнат дн 21 Септемврие до ла Брїттон дн канїталѣ. Амѣасадорѣл Росїан аў дат ерї дн 22 эн оспѣц Конѣлѣї де Нѣселроде, кареле вѣ пѣрчѣс дѣпѣ ачѣеа днаної ла Сан-Петерсѣбѣрг.

чѣнї дої воїнїчї ам сѣ арѣт лѣмеї кжт поате Сент-Хѣлмондї.

(Ва фрта)

САРМАНЪ ФЛОАРЕ.

Сарманъ флоаре тѣ зачї свѣрлїтѣ
Не-ѣн пат сѣлѣатїк днѣзрїт,
Дар ел нѣ 'ї брасда ачѣ 'нѣврзїтѣ
Не-акѣреї вѣраде аї рѣсѣрїт.
Не прѣнт кълѣкатѣ, нѣ крѣщї маї тѣлѣт,
Ш'ѣн вѣлѣт ѣсѣїлѣт, де че те-аў смѣлѣт!

Тѣ ерї партерѣл к'о днѣстелѣтѣ
Фрѣмоасѣ фрѣлѣте маї кълѣпат,
Ш'ата сѣфларе днѣаромѣтѣ
Тот локѣ 'нѣреажнѣдї лѣл адѣпат.
Дар жос свѣрлїтѣ те вѣї зска,
Шї 'н порї мїроасе нѣ 'ї маї варса.

О флоаре! днѣкъ, маї тѣлѣте разѣ
Де фрѣмѣсѣдѣ не пїент варсаї,
Не-ал еї пїент верѣгѣр че скѣптѣеазѣ
Ка фокѣл стѣлеї дїн палѣлѣ плаїлѣ,

Ка зндѣ альѣ дїн лѣкѣ 'нѣтїне,
Ка лампа попѣеї че с'аў апрїнс.

Аша о флоаре маї тѣлѣт фрѣмоасѣ
Ераї, кънд умѣрадї се тот жѣка
Не доѣт сѣере днѣрцїнтоасе,
Шї де не еле, іар жос пїка
Не сїн, дїн каре пѣде пѣлѣѣрї,
Шї дѣлѣї мїроасе де прїшѣверї.

Сарманъ флоаре одѣтѣ смѣлѣтѣ
Де не тѣлїнѣ те-ам тѣлѣгѣт,
Ла пентѣї днѣсѣ, т'ѣраї пѣлѣкѣтѣ,
Днѣкѣт дїн сѣлѣт еѣ те-ам ілѣт,
Шї кїар кънд іарпа ва вїѣора
Брасдатѣмї фрѣлѣте, те воїлѣ вїса.

Кѣчї дѣкъ поате къ-а еї зїмѣрѣ
Не омѣ спїранѣа ал фѣрїчї...
Ачѣастѣ есте о тѣлѣдѣмїре,
Шї еа че поате фѣлѣдѣї,
Не-ачест пент фѣрѣд еў ам вѣлѣтѣ
Ка 'нѣр'ѣн вїс дѣлѣче че с'аў трѣкѣт.

Одѣтѣ днѣкъ, фрѣмоасѣ флоаре!
Ам вѣрѣт къ драгѣ сѣ те прїѣсѣк
Ла пент кжт трѣмѣрї къ-ата лѣкоаре,
Шї ал тѣлѣ мїрос че жл іѣѣсѣк

Баронъ де Валес екзилат дин Франция, аъ сосит аиче венінд пе ла Бълонї. Ел мерѣ каръши ла Сан-Петерсбург, зи де петрече де маї мѣлці ані.

Ла Портсмѣт фѣкъръ ерї лѣкѣиторїї чеї маї днсемнаці о аѣнаре конвокатъ де маїорѣл, дн каре се хотърї де а да эн дїне пѣвлїк офїцерїлор ескадрей Францезе де сѣпт адміралѣл Ла Сус, кареле днсоцеше пе Рїга ла Англіа. Деасемене офїцерїї васѣлї де резвоѣ афлѣторїѣ ла Портсмѣт воеск а да соцілор лор Францезї де арме о чїнъ стрѣлѣчїтъ кѣ вал, каре се днкіпѣеше а се фаче шї де реїментеле дн Гарнїзон.

Леѣа пентрѣ часѣрїле кѣт се лѣкрезе эн лѣкрѣторїѣ дн фаврїчі, вотате дн сесїле трекеѣ а парламентѣлї ш' аъ днчепѣт пѣтереа са де ла 1 Октомврие к. н. Ачестъ леѣе рїндѣеше 12—7 часѣрї де лѣкрѣ пе зі дѣпъ врѣста лѣкрѣторїѣлї.

Ноѣл Лорд-гѣвернатор де Ирландїа, Лордѣл Хаїтесѣрї аъ дат кѣтрѣ депѣтаціа сїнодѣлї ремонстрацілор энїтарї дн Флстер, че і адѣсесѣ о адресѣ де салѣтаціе, эн респѣнс вреднїк де днсемнат, прїн каре ел аратъ о скїмваре а полїтїчеї че аъ ѣрмат пѣнъ акѣм гѣвернѣл Енглез дн Ирландїа.

Адміралѣл Енглез Овен аъ пѣрѣсїт стаціа де Цїбралтар, шї дн 12 Септемврие с'аъ днтернат ла Малта пе коверта стеамерѣлї „Сїденхам“.

Дн кафенелїле норд шї сѣд-амерїкане дн Лондра се четеа дн 23 Септемв. ѣрмѣтоареа днщїндаре: „*Хонг-конг 6 Isie*“. Днтре імперїа череаск шї Статѣрїле Фїнїте с'аъ днкеет эн трактат де негод, кареле есте днтокмаї кѣ чел ал Англіеї.“

Фоїле шї конреспонденціле де Бомбаї днщїндазѣ кѣ стареа Пенѣавѣлї есте фоарте тѣлѣратъ, шї кѣ днкѣрїнд се аѣента сїѣр днтревенїреа Енглезїлор. *Times* сѣл адаѣе ла ачесте кѣ Сїр Хардїнге ва фї невоїт де днпреѣрѣрї а ѣрма маї департе неплѣкѣта полїтїкъ резвоїтоаре а Лордѣтї Елемборѣг, шї кѣ чеа маї днтѣї лѣкраре а гѣвернѣрей сале, ва фї де а порнї о кампанїе дн контра Сїчілор.

Леѣа Лордѣлї Брѣгам де а нѣ се пѣне ла днкісоаре даторнїчїї кѣ о даторїе маї мїкъ декѣт 5 фѣнці стерлїнці (300 леї) аъ авѣт эн маре резѣлтат, кѣчї днкісоарїле де даторнїчїї аъ днчепѣт а ремїне маї пѣцін днмпорате.

Фн Магнат а Індіеї, прїнцѣл де Сората, кареле днїн-

те де 4 лѣнї аъ мерс пе ѣскат дн Англіа, аъ плекат алалѣт-ерї днпої ла Ост-Індіа. Навобѣл, эн ом фрѣмос, кѣ трѣсѣрїле фецей вїї, аъ афлат чеа маї бѣнѣ прїїміре ла прїнцѣл Алѣерт шї ла новїлімеа Енглезѣ, шї се дѣче дн Европа фоарте мѣлѣемїт кѣ петречереа са дн Англіа. Поате їсторїсїрїле сале вор да дндемн шї алтор магнаці їндіенї де а се фолосї де дндемнѣрїле постей де пе ѣскат, фѣкѣнд ачестъ кале дн 4 сеаѣ 5 септемнїї, спре а пѣте веде дн персоанѣ кѣлтѣра шї ашѣзѣмїнтеле Европїене.

Дѣпъ оаре-каре рапорте офїціале, тоатъ сѣма че с'аъ плѣтїт де ла 1797 статѣлї, Мареа-Брїтанїа, пентрѣ днтерїтерї де тестаменте шї легѣтѣрї, се сѣе ла 57 мїліоане фѣнці стерлїнці.

Д. М'Доналд, капїтанѣл васѣлї „Оранж“, че с'аъ ненорчїт мергїнд де ла Іамаїка ла Матанзас, рапортеазѣ дн фоаеа *Глобл* пѣтїмірїле че аъ сѣферїт ел шї 6 оаменї, мѣнтѣїці ла днкареа васѣлї дн о баркѣ де 13 палме лѣнгѣ, фѣрѣ а пѣте лѣа нїчї кѣм хранѣ, 12 зїле шї 12 нопці се днвѣлѣрѣ резвїці де фоаме, сете шї о кѣлѣрѣ пѣтрѣнзетоаре. Нѣмаї де доѣз орї 'ї аъ плоат, шї апа де плоае о прїнсѣрѣ прїн чїѣботе шї страе спре ашї потолї сетеа; храна лор фѣ патрѣ пѣщїшорї мїчї. Маї де мѣлте орї вѣзѣрѣ дн депѣртаре васе, днсѣ її нѣ фѣрѣ вѣзѣці де кѣтрѣ ачеле. Ії ера маї морці, кѣнд эн вас амерїкан і афлѣ славі шї фѣрѣ пѣтере, і лѣѣ пе коверта са шї лї пѣрта де грїжѣ. Фнѣл дн її днсѣ, фѣ аша де прѣпѣдїт, днкѣт дѣпъ вр'о трїї часѣрї мѣрї. Чеїлалї се дндрепѣтѣрѣ бїне; дарѣ сетеа авїе дѣпъ трїї зїле ш'о потолїрѣ. Фїе-каре бѣѣ кѣте вр'о 12 окъ де апѣ.

ХАЇТІ.

Гѣвернѣл де акѣм а репѣвлїчеї Хаїтї сѣпт презїденціа ѣенералѣлї Гверїер аре гїнд а днчеле каръши релациїле кѣ сказнѣл папал, каре днчетасѣ дн тїмпѣл презїденціеї ѣенералѣлї Боїер.

ПЕРСОАНЕЛЕ.

Antrate шї ешїте днн капїталїе.

Де ла 14 — 15 Октомврие аъ днтрах: ДД. Снат. Іонїцъ Корої, де ла мошїе; Камп. Бонгѣш, Фокшенї.

Де ла 14 — 15 аъ ешїт: ДД. Хат. Нїкѣ Маврокордат, ла мошїе; Ага Георгї Ра-

ковїнѣ, мошїе; Стол. Васїле Кондракї, Бакѣї.

Де ла 15 — 16 аъ днтрах: ДД. Ворн. Нїколаї Гречанѣ, де ла Бърлад; Ворн. Алекс Балл, мошїе; Лѣмїнареа са Беїзаде Александрѣ Мораз, мошїе; Ага Алекс Катарїнї, Роман.

Де ла 15 — 16 аъ ешїт: ДД. Пост. Тодерїцъ Гїка, мошїе; Вїст. Алекс Балл, мошїе; Ага Грїгорї Тамѣлскї, асемење.

Де ла 16 — 17 аъ днтрах: ДД. Хат. Костакї Черкез, де ла Бърлад; Ворнїкѣл Сѣрлат Мїлѣскї, асемење; Вїст. Лѣскїранї Канта, мошїе.

Де ла 16 — 17 аъ ешїт: ДД. Ага Грїгорї Маврокордат, ла мошїе; Ворн. Петракї Росет, асемење; Пах. Грїгорї Кодреанѣ, Галаці.

Кѣ-ал еї ресѣллет аместекат
Сѣ'л сорѣ, [дар днсѣ, пѣ те-ам афлат.

Пе прїпт де-опарте, пе пат де-арїпѣ
Шї веѣжїтѣ, еѣ те-ам зїрїт,
Кѣчї тѣпа каре де пе тѣлїпѣ
Кѣ фок те смѣлѣсѣ, ш'аъ подовїт
Ачел пїепт вергѣр, те арпкѣ
Кѣнд стеаоа зїлеї л'апѣс плекѣ.

О поапте пѣтаї пе жос лѣпцїтѣ
Сарманѣ флоаре аї пїтрекѣт,
Шї рѣчеаї воаре че фѣ 'нсоцїтѣ
Де-аплоей лакрѣмї те-аъ прїѣкѣт.
Ещї гол' акѣта, аї веѣжїтѣ,
Ш'ата фрѣтсеѣѣ аъ шї перїт.

Шї чїне оаре де-акѣм ла тїне
Макар одатѣ се ва зїта?
Ва трече зїл, орї аз, орї тѣпне,
Ш'ата купѣлї о ва калка.
Дар еѣ о флоаре пѣ пот вїде
Сѣ стаї свѣрлїтѣ дн калеа те.

Де кѣнд рїпїтѣ де-ата плѣчере
Те рѣпѣсѣ їѣте, те мїросї,
Ш'аної ла пїептѣї пѣзїнд тѣчере,
Кѣ вѣкѣрїе те рѣсѣдї,

Де-атѣпчї о флоаре еѣ те їзѣск,
Де-атѣпчї днн сѣллет те преѣзѣск.

Еѣ те воїї стрїпѣ, к'аме їзѣре
Пе прїпт пѣ поате а те ласа;
Дар сїпт амарѣ о прегѣндїре
Че мѣ порпѣѣе а лѣкрѣта.
Ах! зїо 'анѣпне ла ом кѣрѣнд,
Ш'аме-аѣрорѣ о вѣд треканд...

Сарманѣ флоаре тѣ зачї свѣрлїтѣ.
Пе-ѣп пат сѣлѣватїк днзѣрїт,
Дар ел пѣ 'ї врасда аче 'нверзїтѣ
Пе-акѣреї враѣе аї рѣсѣрїт.
Пе прїпт кѣлкатѣ пѣ кредїї маї тѣлѣ,
Ш'ѣп вѣлѣт сѣспїлѣ, де че те-аъ смѣл!

Г.

Деслѣгареа Логорїѣлї днн No. 81 есте: *омѣл, мѣл* (ка-тѣр) шї *оѣл*. — Асемење шї днн No. 82 есте: *пелїн, Елїн, мїн*, (пѣѣеле), *лїн*, (кѣлѣкторїѣ де поамѣ), *нїл*, (рїѣ) шї *їн*.